32000R0538

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 538/2000

z 13. marca 2000

o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1599/97 ustanovujúceho podrobné pravidlá na uplatňovanie systému minimálnych dovozných cien pre určité druhy drobnoplodého ovocia pochádzajúceho z Bulharska, Maďarska, Poľska, Rumunska, Slovenska, Českej republiky, Estónska a Litvy a zrušujúceho nariadenia (EHS) č. 1226/92 a (ES) č. 2479/96

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (ES) č. 1990/790/ES z 18. mája 1998 o uzavretí protokolu upravujúceho obchodné aspekty Európskej dohody o založení združenia medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Lotyšskou republikou na strane druhej, so zreteľom na pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii a na výsledky Uruguajského kola rokovaní o poľnohospodárstve, vrátane zlepšení existujúcich preferenčných opatrení ([1]), najmä na článok 2 odsek 1,

keďže:

(1) Mali by sa ustanoviť podrobné pravidlá na uplatňovanie systému minimálnych dovozných cien pre určité druhy drobnoplodého ovocia pochádzajúceho z Lotyšska a určené na spracovanie, ako je ustanovené vo vyššie uvedenom protokole, ktorý nadobúda účinnosť 1. marca 2000 ([2]). Uvedený systém je identický so systémom pre drobnoplodé ovocie pochádzajúce z Bulharska, Maďarska, Poľska, Rumunska, Slovenska, Českej republiky, Estónska a Litvy, ktorého podrobné pravidlá uplatňovania sú ustanovené v nariadení Komisie (ES) č. 1599/97 ([3]), zmenenom a doplnenom nariadením (ES) č. 2371/1999 ([4]). Na účely zjednodušenia by mali byť podrobné pravidlá na uplatňovanie uvedených dovozných opatrení zahrnuté v tom istom nariadení, a na rovnaký účel by sa mal rozsah pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1599/97 rozšíriť aj na výrobky pochádzajúce z Lotyšska.

(2) Tieto dovozné opatrenia nahrádzajú tie, ktoré sú ustanovené v nariadení Rady (ES) č. 1926/96 ([5]). Následkom toho by sa malo zrušiť nariadenie Komisie (ES) č. 2479/96 ([6]) o ustanovení podrobných pravidiel na uplatňovanie systému minimálnej dovoznej ceny pre určité drobnoplodé ovocie pochádzajúce z Lotyšska a o stanovení minimálnych dovozných cien, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2371/1999.

(3) Oznámenie členských štátov obsahujúce informácie o dovozoch z Lotyšska ustanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1599/97 nahrádza to, ktoré je ustanovené v nariadení Komisie (EHS) č. 1226/92 z 13. mája 1992 o oznámení členských štátov Komisii, ktorého obsahom sú informácie o dovozoch niektorých výrobkov spracovaných z ovocia a zeleniny ([7]), naposledy zmenenom a doplnenom nariadením (ES) č. 2480/96. ([8]) Nariadenie (EHS) č. 1226/92 by sa preto malo zrušiť.

(4) Upravené protokoly nadobudnú účinnosť 1. marca 2000 a preto by sa toto nariadenie malo uplatňovať od tohto dátumu.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre výrobky spracované z ovocia a zeleniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1599/97 sa mení a dopĺňa takto:

(1) Názov sa nahrádza takto:

„Nariadenie Komisie (ES) č. 1599/97 z 28. júla 1997 o ustanovení podrobných pravidiel na uplatňovanie systému minimálnych dovozných cien pre určité druhy drobnoplodého ovocia pochádzajúceho z Bulharska, Maďarska, Poľska, Rumunska, Slovenska, Českej republiky, Estónska, Lotyšska a Litvy“.

(2) Článok 5 odsek 4 sa vypúšťa.

(3) Príloha sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nariadenia (EHS) č. 1226/92 a (ES) č. 2479/96 sa zrušujú.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. marca 2000.

([1]) Ú. v. ES L 317, 10.12.1999, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 29, 4.2.2000, s. 29.
([3]) Ú. v. ES L 216, 8.8.1997, s. 63.
([4]) Ú. v. ES L 286, 9.11.1999, s. 8.
([5]) Ú. v. ES L 254, 8.10.1996, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 335, 24.12.1996, s. 25.
([7]) Ú. v. ES L 128, 14.5.1992, s. 18.
([8]) Ú. v. ES L 335, 24.12.1996, s. 28.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. marca 2000

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Minimálne dovozné ceny

(EUR 100/kg netto)

Kód KN	Kód TARIC	Opis	Bulhar-sko	Maďar-sko	Poľsko	Rumun-sko	Sloven-sko	Česká republika	Estónsko	Lotyšsko	Litva
ex 0810 10	—	Jahody na spracovanie	51,4	—	—	51,4	—	—	51,4	—	—
ex 0810 20 10	—	Maliny na spracovanie	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	—	—	—
ex 0810 30 10	—	Černice na spracovanie	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	—	38,5
ex 0810 30 30	—	Ríbezle na spracovanie	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	—	—
ex 0811 10 11	0811 10 11 *10	Mrazené jahody s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru presahujúcim 13 % hmotnosti, ovocie vcelku	—	—	75,0	—	—	—	75,0	75,0	—
	0811 10 11 *90	Mrazené jahody s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru presahujúcim 13 % hmotnosti, ostatné	—	—	57,6	—	—	—	57,6	57,6	—
ex 0811 10 19	0811 10 19 *10	Mrazené jahody s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, ovocie vcelku	—	—	75,0	—	—	—	75,0	75,0	—
	0811 10 19 *90	Mrazené jahody s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, ostatné	—	—	57,6	—	—	—	57,6	57,6	—
ex 0811 10 90	0811 10 90 *10	Mrazené jahody, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ovocie vcelku	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	—
	0811 10 90 *90	Mrazené jahody, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ostatné	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	—
ex 0811 20 19	0811 20 19 *11	Mrazené maliny s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, ovocie vcelku	—	99,5	99,5	—	99,5	99,5	99,5	—	—
	0811 20 19 *19	Mrazené maliny s pridaným cukrom alebo inými sladidlami, s obsahom cukru nepresahujúcim 13 % hmotnosti, ostatné	—	79,6	79,6	—	79,6	79,6	79,6	—	—
ex 0811 20 31	0811 20 31 *10	Mrazené maliny, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ovocie vcelku	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	—	—
	0811 20 31 *90	Mrazené maliny, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ovocie vcelku	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	—	—
ex 0811 20 39	0811 20 39 *10	Mrazené černice, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, bez stopky	—	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	—	—
	0811 20 39 *90	Mrazené černice, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ostatné	—	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	—	—
ex 0811 20 51	0811 20 51 *10	Mrazené ríbezle, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, bez stopky	—	39,0	39,0	—	39,0	39,0	39,0	—	—
	0811 20 51 *90	Mrazené ríbezle, bez pridaného cukru alebo iných sladidiel, ostatné	—	29,5	29,5	—	29,5	29,5	29,5	—	—“